

*Кафедра українознавства та гуманітарної
підготовки / кафедра украиноведения и
гуманитарной подготовки*

***ІНОЗЕМНА МОВА ЗА ПРОФЕСІЙНИМ
СПРЯМУВАННЯМ***

***ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК
ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО НАПРАВЛЕНИЯ***

Мета предмета - навчити студентів розуміти складні тексти, говорити у швидкому темпі, ефективно використовувати мову для спілкування у науковій та професійній діяльності.



Цель предмета - научить студентов понимать сложные тексты, говорить в быстром темпе, эффективно использовать язык для общения в научной и профессиональной деятельности



Вивчаючи цей предмет, ви зможете дізнатись про структуру медичної карти пацієнта, вміти її заповнювати;

- знати російські назви органів, хвороб і їхніх симптомів, види та характер болю;**
- знати, як правильно розпитувати пацієнтів про їхні скарги і симптоми хвороб;**
- вільно говорити російською мовою на тему медицини і своєї професії;**
- запитувати пацієнтів про їхні хвороби і розуміти відповіді;**
- розповідати про правила профілактики і про здоровий спосіб життя /**

Изучая этот предмет, вы сможете узнать структуру медицинской карты пациента, уметь ее заполнять;

- знать русские названия органов, болезней и их симптомов, виды и характер боли;**
- знать, как правильно расспрашивать пациентов об их жалобах и симптомах болезней;**
- свободно говорить на русском языке на тему медицины и своей профессии;**
- спрашивать пациентов об их болезни и понимать ответы; рассказывать о правилах профилактики и здорового образа жизни**

Знання, отримані на заняттях,

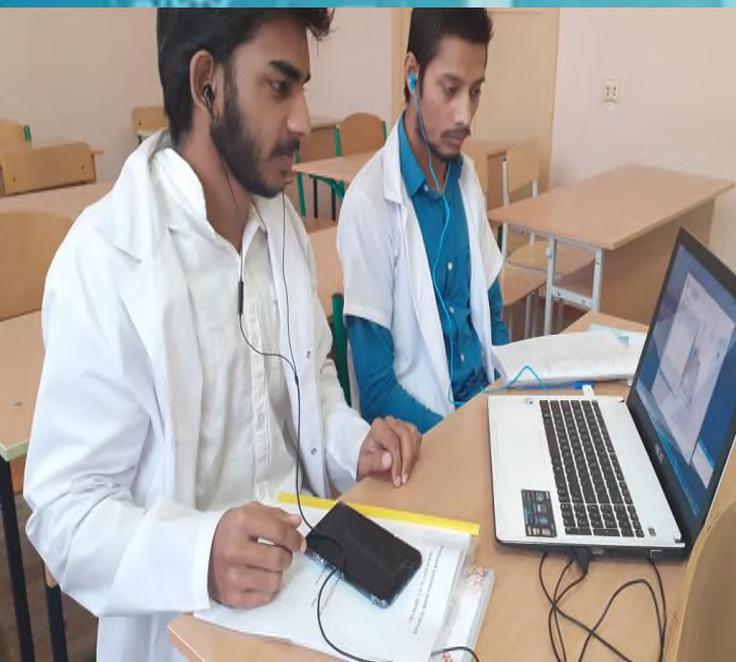
допоможуть / Знания, полученные на занятиях, помогут

- читати російською мовою медичні тексти та переказувати їх;**
- розуміти лікарів та пацієнтів під час занять на клінічних кафедрах нашої академії;**
- підготуватися до практики у лікарнях і легко спілкуватися пацієнтами /**
- читать на русском языке медицинские тексты и переводить их;**
- хорошо понимать врачей и пациентов во время занятий на клинических кафедрах нашей академии;**
- подготовиться к практике в больницах и легко общаться с пациентами на их родном языке**



- вивчають необхідну для навчання російську мову;
- навчаються професійному спілкуванню лікарів з пацієнтами;
- на заняттях користуються підручниками, підготовленими науковцями кафедри та України;
- вивчають медичну термінологію;
- читають тексти та діалоги, складають і розігрують власні діалоги;
- в позааудиторний час беруть участь у науковій роботі, в екскурсіях, вечорах та інших цікавих заходах

На заняттях цікаво, тому що студенти /
На заняттях интересно, потому что студенты:



- изучают необходимый для обучения русский язык,
- учатся профессиональному общению врачей с пациентами;
- на занятиях пользуются учебниками, подготовленными учеными кафедры и Украины;
- изучают медицинскую терминологию;
- читают тексты и диалоги, составляют и разыгрывают собственные диалоги;
- во внеаудиторное время принимают участие в научной работе, в экскурсиях, вечерах и других интересных мероприятиях

**ІНОЗЕМНА МОВА ЗА ПРОФЕСІЙНИМ
СПРЯМУВАННЯМ
/ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК
ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО НАПРАВЛЕНИЯ**

**Специальность 222 Медицина
Семестр 5**

Количество кредитов – 3

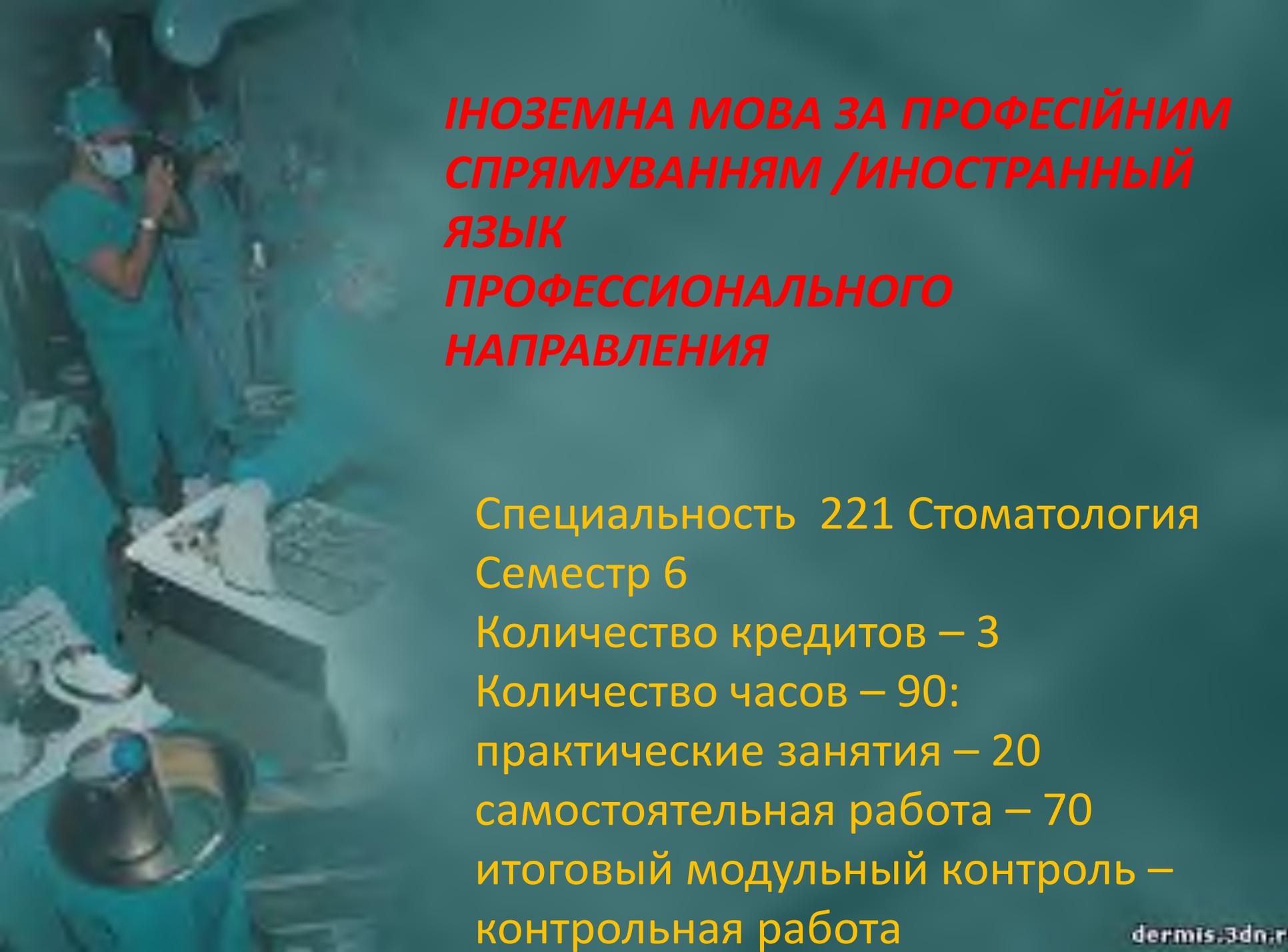
Количество часов – 90:

практические занятия – 20

самостоятельная работа – 70

итоговый модульный контроль –

контрольная работа



**ІНОЗЕМНА МОВА ЗА ПРОФЕСІЙНИМ
СПРЯМУВАННЯМ /ИНОСТРАННЫЙ
ЯЗЫК
ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО
НАПРАВЛЕНИЯ**

Специальность 221 Стоматология
Семестр 6

Количество кредитов – 3

Количество часов – 90:

практические занятия – 20

самостоятельная работа – 70

итоговый модульный контроль –

контрольная работа

Тематичний план занять зі спеціальності «Медицина» / Тематический план занятий по специальности «Медицина»

- ❖ Паспортные данные больного. Диалог врача с больным по паспортной части медицинской карты.
- ❖ Заполнение паспортной части титульного листа медицинской карты.
- ❖ Боль и ее характеристики. Общие жалобы больного.
- ❖ Моделирование диалога-расспроса больного по общим жалобам.
- ❖ Контрольная работа.
- ❖ Описание симптомов заболеваний дыхательной системы.
- ❖ Моделирование диалога-расспроса больного, имеющего симптомы болезней дыхательной системы.
- ❖ Описание симптомов болезней сердечно-сосудистой системы.
- ❖ Моделирование диалога-расспроса больного, имеющего симптомы болезней сердечно-сосудистой системы.
- ❖ Контрольная работа.

Тематичний план занять із спеціальності «Стоматологія» / Тематический план занятий по специальности «Стоматология»

»

- ❖ Медицинская документация. Описание организации приема стоматологических больных.
- ❖ Моделирование диалога-расспроса по паспортной части.
- ❖ Заполнение паспортной части медицинской документации.
- ❖ Боль и ее характеристики. Общие жалобы больного.
- ❖ Моделирование диалога-расспроса по общим жалобам.
- ❖ Выяснение локализации, иррадиации и продолжительности зубной боли.
- ❖ Оформление записи жалоб в медицинской карте.
- ❖ Советы по профилактике стоматологических заболеваний.
- ❖ Контрольная работа.
- ❖ Анализ контрольной работы.



Література / Литература

Вы можете воспользоваться литературой, подготовленной преподавателями кафедры:

- Учебно-методическое пособие для студентов-иностранцев стоматологических факультетов «Читаем по-русски. Методы обследования стоматологических больных»
- Профессиональное общение – врач-пациент. Учебное пособие по русскому языку как иностранному для студентов-иностранцев, обучающихся по специальности 222 «Медицина»

